



SIEMENS



Tørretumbler

WT47U640EU

siemens-home.com/welcome

da Brugs- og opstillingsvejledning

Register
your
product
online

Din nye tørretumbler

Du har valgt en tørretumbler af mærket Siemens.

Brug et par minutter på at læse denne tekst, så du kan lære alle fordelene ved din tørretumbler at kende.

Alle tørretumblere, der leveres fra vores fabrik, bliver grundigt kontrolleret for fejl og mangler, så vi kan være sikre på, at de lever op til de høje kvalitetskrav, som mærket Siemens står for.

Der findes flere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og service på vores hjemmeside www.siemens-home.com eller ved henvendelse til vores kundeservicecentre.

Hvis betjenings- og opstillingsvejledningen beskriver forskellige modeller, henvises til forskellene på de pågældende steder.



Tag først tørretumbleren i brug, når du har læst denne betjenings- og opstillingsvejledning igennem!

Generelt om symboler, signalord, tips og procedurer

Advarsel!

Kombination af dette symbol og signalord advarer om en potentielt farlig situation. Tilsidesættelse af denne anvisning kan medføre tilskadekomst og død.

Pas på!

Dette signalord advarer om en potentielt farlig situation. Tilsidesættelse af denne anvisning kan medføre materielle skader og/eller miljøskader.

Anvisning / tip

Anvisninger om optimal brug af maskinen / andre nyttige oplysninger.

1. 2. 3. / a) b) c)

Handlingsrækkefølger angives med tal eller bogstaver.

■ / -

Oprensninger vises med en firkant-bullet eller med en skråstreg.

Indholdsfortegnelse

 Anvendelse iht. formål	4	Starte program	29
 Sikkerhedsanvisninger	5	Programforløb	29
Børn/personer/kæledyr	5	Ændre program eller efterfylde vasketøj	29
Installation	6	Program, afbryde	29
Drift	8	Programslut	29
Rengøring/vedligeholdelse	10	Tage vasketøj ud og slukke for tørretumbler	29
 Miljøbeskyttelse	12	Tømme kondensvandbeholder	30
Emballage/kasserede apparater	12	Rensning af frugfilter	31
Kølemidler	12	 Støj	32
Sparetips	12	 Indstillinger af maskinen	33
 Opstilling og tilslutning	13	Aktivere indstillingsmodus	33
Leveringsomfang	13	Ændre advarselssignalernes lydstyrke	33
Opstilling og tilslutning af tørretumbler	13	Ændre betjeningssignalernes lydstyrke	33
Skifte afløb for kondensvand	14	Ændre Touch-displayets lysstyrke	34
Ekstra tilbehør	17	Afslutte indstillingsmodus	34
Transport og frostbeskyttelse	17	 Rengøring	34
 Kort oversigt over det vigtigste	18	Rengøre tørretumbler og betjeningsfelt	34
 Lær tørretumbleren at kende	19	Rense fugtføler	34
Tørretumbler	19	Rengøre filter i kondensvandbeholder	35
Betjeningsfelt	20	Funktion til normal rengøring	35
Touch-display	21	Intensiv rengøring	38
 Vasketøj	23	Rengøring af luftkanal	40
Forberede vasketøj	23	 En fejl, hvad gør man?	42
Sortering af vasketøj	23	 Kundeservice	44
 Programmer og taster	24	 Forbrugsværdier	45
Programmer	24	Tablet over forbrugsværdier	45
Touch-display betjeningsfelter	26	Mest effektive program til tekstiler af bomuld	45
 Betjening af tørretumbleren	27	 Tekniske data	46
Lægge vasketøj i tørretumbleren og tænde den	27		
Uldkurven	27		
Tørring med uldkurven	27		
Indstille program	29		



Anvendelse iht. formål

- Maskinen er kun beregnet til privat brug i husholdninger.
- Apparatet må ikke opstilles eller anvendes på steder med frostfare og/eller med udendørs forhold. Apparatet kan blive beskadiget, hvis restvand inde i apparatet fryser til is. Hvis slangerne fryser, kan de knække/springe.
- Denne maskine må kun bruges i husholdninger til tørring og opfriskning af vasketøj, som er blevet vasket i vand, og som tåler tørring i tørretumbler (se plejemærkerne på tøjet). Enhver anden anvendelse er ikke anvendelse i henhold til maskinens formål og er ikke tilladt.
- Denne maskine er beregnet til brug op til en højde på maksimalt 4000 meter over havets overflade.

Inden maskinen tages i brug:

Kontroller maskinen for synlige skader. Tag ikke maskinen i brug, hvis den er beskadiget. Kontakt leverandøren eller kundeservice i tilfælde af problemer.

Læs og følg anvisningerne i brugs- og installationsvejledningen og alle andre dokumenter, som følger med apparatet.

Opbevar dokumentationen til senere brug eller til efterfølgende ejere af maskinen.

Sikkerhedsanvisninger

Følgende sikkerhedsanvisninger og advarsler har som formål at beskytte brugeren mod tilskadecomst og at forhindre materielle skader på omgivelserne.

Det er derudover vigtigt at tage de nødvendige forholdsregler og udvise den nødvendige omhu ved installation, vedligeholdelse, rengøring og betjening af apparatet.

Børn/personer/kæledyr

Advarsel Livsfare!

Børn og andre personer, som ikke er i stand til at vurdere de risici, der er forbundet med brugen af apparatet, kan komme til skade eller komme i livsfarlige situationer. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller af personer med manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret om sikker brug af apparatet af og har forstået den potentielle risiko, som brugen af apparatet indebærer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn må ikke rengøre eller vedligeholde apparatet uden at være under opsyn.
- Hold børn under 3 år og kæledyr borte fra apparatet.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn, når der er børn eller andre personer i nærheden, som ikke er i stand til at vurdere risikoen.

Advarsel

Livsfare!

Børn kan låse sig inde i apparatet og derved komme i en livsfarlig situation.

- Opstil ikke apparatet bag en dør, fordi dette kan spærre for apparatets luge eller forhindre, at den kan åbnes helt.
- Gør følgende, når apparatets skal kasseres: Træk netstikket ud af kontakten, **inden** nedledningen klippes over, og ødelæg derefter låsen i apparatets luge.

Advarsel

Fare for kvælning!

Børn kan blive fanget i emballage/plastfolie eller emballagedele, hvis de får lov til at lege med dem, eller de kan trække dem over hovedet og blive kvælt.

Hold emballage, plastfolie og emballagedele udenfor børns rækkevidde.

Advarsel

Fare for forgiftning!

Vaskemidler og plejeprodukter kan forårsage forgiftning, hvis de indtages.

Søg læge, hvis sådanne midler ved et uheld indtages. Opbevar vaskemidler og plejeprodukter utilgængeligt for børn.

Advarsel

Irritation af øjne/hud!

Vaskemidler og plejeprodukter kan forårsage irritation, hvis de kommer i kontakt med øjne/hud.

Skyl øjne/hud grundigt i tilfælde af kontakt med vaskemidler og plejeprodukter. Opbevar vaskemidler og plejeprodukter utilgængeligt for børn.


Installation

Advarsel

Fare for elektrisk stød/brand/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Det kan medføre farlige situationer, hvis apparatet ikke bliver installeret korrekt. Kontroller følgende:

- Netspændingen i kontakten skal svare til den mærkespænding, som er angivet på apparatet (typeskiltet). Tilslutningseffekten og den krævede sikringsstørrelse er angivet på typeskiltet.
- Apparatet må kun tilsluttes til en strømforsyning med vekselstrøm via en nationalt godkendt og jordforbundet kontakt, som er korrekt installeret.
- Netstikket og den jordforbundne stikkontakt skal passe sammen, og jordforbindelsen skal være korrekt installeret.

- Ledningens tværsnit skal være tilstrækkelig stort.
- Der skal altid være adgang til netstikket.
- Hvis der bruges et fejlstrømsrelæ, skal det være forsynet med følgende mærke: . Kun med dette mærke er det sikret, at fejlstrømsrelæet opfylder den gældende lovgivning.

Advarsel

Fare for elektrisk stød/brand/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Ændring eller beskadigelse af apparatets netledning kan medføre elektrisk stød, kortslutning eller brand som følge af overophedning. Netledningen må ikke lægges i løkker, blive klemt eller ændret, eller komme i kontakt med varmekilder.

Advarsel

Brandfare/fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Anvendelse af forlængerledninger og multistik kan medføre brand på grund af overophedning eller kortslutning.

Tilslut apparatet direkte til en korrekt installeret stikkontakt med jordforbindelse. Brug ikke forlængerledninger, stikdåser med flere udtag eller dobbeltstik.

Advarsel

Fare for tilskadekomst/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

- Apparatet kan vibrere eller bevæge sig under driften med potentiel fare for tilskadekomst eller materielle skader.

Placer apparatet på et rent, plant og solidt underlag, og indjuster apparatet til vandret med skruefødderne ved hjælp af et vaterpas.

- Forkert placering (opstilling) af dette apparat ovenpå en vaskemaskine kan medføre tilskadekomst, materiel skade og/eller beskadigelse af apparatet.

Hvis dette apparat skal placeres ovenpå en vaskemaskine, skal vaskemaskinen som minimum have samme bredde og dybde, som apparatet, og apparatet skal fikseres med det dertil beregnede montagesæt.

→ Side 17 Apparatet SKAL sikres med dette montagesæt. Det er ikke tilladt at opstille apparatet ovenpå et andet apparat på nogen anden måde.

- Hvis apparatet transporteres eller løftes i dele, der stikker ud (f.eks. apparatets luge), kan de knække af og derved forårsage tilskadekomst. Brug ikke dele, der stikker ud fra apparatet, til at transportere eller løfte det med.

Advarsel

Fare for tilskadekomst!

- Apparatet er meget tungt. Der er fare for tilskadekomst, når det løftes. Løft ikke apparatet alene.
- Apparatet har skarpe kanter, som kan forårsage snitsår i hænderne. Hold ikke på de skarpe kanter, når apparatet løftes. Brug beskyttelseshandsker.
- Der er fare for snubling og tilskadekomst, hvis maskinens slanger og netledning ikke forlægges korrekt. Forlæg slanger og ledninger, så der ikke er fare for snubling.

Drift

Advarsel

Eksplisionsfare/brandfare!

Vasketøj, som har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, voksfjerner, fedt eller pletfjerner, kan antændes, når det tørres i maskinen eller endda få apparatet til at

eksplodere. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Skyl vasketøjet grundigt i varmt vand og sæbe, inden det tørres i maskinen.
- Tøjet skal være vasket, inden det tørres i apparatet.
- Vasketøj, der er blevet rensset med industrielle kemikalier, må ikke tørres i apparatet.

Advarsel

Eksplisionsfare/brandfare!

- Materialerester, som ansamles i fnugfiltret, kan antændes under tørringen eller endda medføre, at apparatet begynder at brænde eller eksploderer. Rens fnugfiltret, hver gang der er blevet tørret vasketøj i apparatet.
- Bestemte genstande kan antændes under tørringen eller endda medføre, at apparatet begynder at brænde eller eksploderer. Fjern lightere og tændstikker fra lommerne i tøjet.
- Kulstøv eller mel i luften omkring apparatet kan medføre en eksplosion. Sørg for, at området omkring apparatet er rent, når det er i drift.

⚠ Advarsel**Brandfare/fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet!**

Apparatet indeholder R290, et kølemiddel, som er miljøvenligt men brændbart.

Sørg for, at der ikke er åben ild eller antændelseskilder i nærheden af apparatet.

**⚠ Advarsel****Brandfare/fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet!**

Hvis programmet afbrydes, inden tørreprocessen er afsluttet, forhindres vasketøjet i at køle tilstrækkeligt ned, hvad der kan medføre, at vasketøjet antændes, eller at der sker materiel skade eller beskadigelse af apparatet.

- Under den sidste del af tørreprocessen bliver vasketøjet i tromlen ikke opvarmet (afkølingsproces). Dette sikrer, at tøjet forbliver på en temperatur, hvor det ikke tager skade.
- Sluk ikke for apparatet, før tørreprocessen er helt afsluttet, med mindre alt vasketøjet tages ud af tromlen med det samme og spredes ud (for at lade varme undslippe).

⚠ Advarsel**Fare for forgiftning/materiel skade!**

Kondensvandet er ikke drikkevand og kan være forurenede med fnug fra tøjet. Forurenede kondensvand kan være sundhedsskadeligt og kan forårsage materielle skader.

Må ikke drikkes eller genanvendes.

⚠ Advarsel**Fare for forgiftning!**

Rengøringsmidler, som indeholder opløsningsmidler, som f.eks. rensesæbe, kan afgive giftige dampe. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler.

⚠ Advarsel**Fare for tilskadekomst!**

- Hvis man støtter sig til/sidder på den åbne luge, kan apparatet vælte, hvilket kan medføre tilskadekomst. Brug ikke den åbne luge som støtte.
- Apparatets topplade kan knække, hvis personer står på den, hvilket kan medføre tilskadekomst. Stå ikke ovenpå apparatet.
- Der er fare for håndskader, hvis hænderne stikkes ind i tromlen, mens den stadig drejer rundt. Vent, til tromlen ikke længere drejer.

Pas på!

Fare for materiel skade/ beskadigelse af apparatet

- Hvis der lægges mere vasketøj i apparatet end den maksimalt tilladte mængde, kan apparatet eventuelt ikke fungere korrekt, eller der kan opstå materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Overskrid ikke den maksimale mængde af tørt vasketøj. Sørg for at overholde de maksimale tøj mængder, som er angivet for hvert program.
→ Side 24
- Apparatet kan blive beskadiget, hvis det anvendes uden fnugfilter, eller hvis fnugfiltret er defekt. Brug ikke apparatet uden fnugfilter eller med et defekt fnugfilter.
- Lette genstande, som hår og fnug, kan blive suget ind i apparatets luftindtag under driften. Sørg for, at lette genstande ikke kommer tæt på apparatet.
- Skum og skumgummi kan blive deformeret eller smelte, hvis de tørres i apparatet. Tør ikke vasketøj, som indeholder skum eller skumgummi i apparatet.

- Anvendelse af forkerte mængder vaskemiddel eller rengøringsmiddel kan medføre materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Følg producentens anvisninger ved anvendelse af vaskemidler, plejeprodukter og rengøringsmidler.
- Hvis apparatet bliver overophedet, kan det eventuelt ikke fungere korrekt, eller der kan ske materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Sørg for, at apparatets luftindtag aldrig bliver blokeret under driften, og at området omkring apparatet er tilstrækkeligt ventileret.

Rengøring/vedligeholdelse

Advarsel **Livsfare!**

Apparatet drives med elektricitet. Der fare for elektrisk stød ved berøring af strømførende komponenter. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Sluk for apparatet. Afbryd strømtilførslen til apparatet (træk netstikket ud).
- Rør aldrig ved netstikket med våde hænder.

- Hold i selve stikket, når netstikket tages ud af kontakten, og træk aldrig i netledningen, fordi dette kan beskadige den.
- Der må ikke foretages tekniske ændringer af apparatet eller dets funktioner.
- Reparationer og andre former for arbejde på apparatet må kun udføres af kundeservice eller af en elektriker. Det samme gælder for en eventuel udskiftning af netledningen.
- Der kan bestilles en netledning som reservedel hos kundeservice.

Advarsel

Fare for forgiftning!

Rengøringsmidler, som indeholder opløsningsmidler, som f.eks. renevæske, kan afgive giftige dampe. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler.

Advarsel

Fare for elektrisk stød/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Det kan medføre en kortslutning, hvis der trænger fugtighed ind i apparatet. Apparatet må ikke rengøres med trykvand eller damprensere.

Advarsel

Fare for tilskadekomst/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Anvendelse af reservedele og tilbehør fra andre firmaer er farligt og kan medføre materiel skade eller beskadigelse af apparatet.

Anvend af sikkerhedsmæssige grunde kun originale reservedele og originalt tilbehør.

Pas på!

Fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet

Rensemidler og midler til forbehandling af vasketøj (f.eks. pletfjerner, forbehandlingsspray osv.) kan forårsage skader, hvis de kommer i kontakt med apparatets overflader. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Lad ikke sådanne midler komme i kontakt med apparatets overflader.
- Maskinen må kun rengøres vand og en blød fugtig klud.
- Fjern altid dråber eller rester af vaskemiddel med det samme.

Miljøbeskyttelse

Emballage/kasserede apparater



Bortskaf emballagen miljøvenligt.

Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktiv indeholder bestemmelser mht. returnering og recycling af kasseret elektrisk udstyr gældende for hele EU.

Kølemidler

Pas på!

Brandfare/forgiftningsfare/materielle skader og skader på apparatet

Apparatet indeholder det miljøvenlige, men brændbare kølemiddel R290. Ukorrekt bortskaffelse kan både forårsage brand og forgiftning. Bortskaf apparatet korrekt, og undlad at beskadige rørene i kølemiddelkredslobet.

Sparetips

- Centrifuger vasketøjet inden tørringen. Tørt vasketøj reducerer tørretiden og sænker energiforbruget.
- Fyld tørretumbleren med den maksimale tøjmenge.
Bemærk: Overskrid ikke de maksimale tøjmengder for de enkelte programmer, fordi dette medfører en forlængelse af tørretiden og en forøgelse af energiforbruget.
- Udluft rummet, og sørg for, at tørretumblerens luftindtag er utildækket, så luftudskiftningen ikke hindres.
- Fjern fnuggene inde i apparatet efter hver tørring. Et fyldt fnugfilter forlænger tørretiden og forøger energiforbruget.
- **Energisparetilstand:** Hvis apparatet ikke betjenes i længere tid inden programstart eller efter programslut, skifter det automatisk over til energisparetilstand. Displayfelt og indikatorlamper slukkes efter nogle minutter. Energisparetilstanden afsluttes, når apparatet betjenes, f.eks. hvis tørretumblerens luge åbnes eller lukkes. Hvis apparatet ikke betjenes i længere tid i energisparetilstand, bliver det automatisk slukket.



Opstilling og tilslutning

Leveringsomfang

- Tørretumbler
- Brugs- og opstillingsvejledning
- Uldkurv*
- Afløb for kondensvand*

Opstilling og tilslutning af tørretumbler



Advarsel Livsfare!

Tørretumbleren drives med elektrisk strøm, derved er der fare for elektrisk stød.

- Kontroller tørretumbleren for synlige skader. Tørretumbleren må ikke tages i brug, hvis den er beskadiget.
- Kontroller inden tilslutning af strømforsyningen, at den elektriske spænding, der er angivet på typeskiltet, stemmer overens med spændingen i stikkontakten.
- Der må kun anvendes fejlstrømsrelæer, som er forsynet med dette mærke
- Sørg for, at netledningen ikke har knæk eller er i klemme, og at den ikke kommer i berøring med varmekilder eller skarpe kanter.



Advarsel Børn kan blive spærret inde i tørretumbleren og dermed komme i livsfare.!

Stil ikke tørretumbleren bag en dør eller skydedør, som kan forhindre eller blokere for åbning af tørretumblerens luge.

* afhængigt af model



Advarsel Brandfare/forgiftningsfare/materielle skader og skader på apparatet!

Tørretumbleren indeholder det miljøvenlige, men brandbare kølemiddel R290.

- Sørg for, at tørretumblerens luftindtag altid er frit, og at der er tilstrækkelig ventilation i rummet.
- Hvis rummet ikke er tilstrækkeligt stort, kan en lækage af kølemiddel medføre forgiftning, samt at der opstår en brændbar gas/luftblanding. Dette apparat må kun opstilles i tilstrækkeligt store rum. Rummet skal have en størrelse på mindst 1 m³ pr. 8 g kølemiddel. Kølemiddelmængden i dette apparatet er anført på bagsiden af apparatet.
- Undgå åben ild og andre antændelseskilder i nærheden af tørretumbleren.

Pas på! Fare for tilskadekomst

- Tørretumblerens høje vægt kan medføre tilskadekomst, når den løftes. Løft ikke tørretumbleren alene.
- Der er risiko for snitsår på hænderne på grund af skarpe kanter på tørretumbleren. Hold ikke i tørretumblerens skarpe kanter.
- Fremspringende dele på tørretumbleren kan knække af, hvis den skubbes eller løftes ved hjælp af dem. Flyt ikke tørretumbleren ved hjælp af de fremspringende dele.

Pas på! Risiko for beskadigelse af tørretumbler eller tekstiler

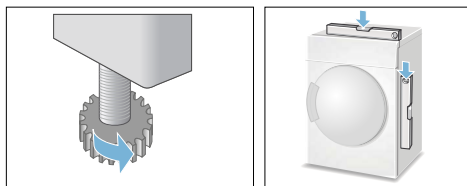
- Kontroller tørretumbleren for transportskader. Tag aldrig tørretumbleren i brug, hvis den er beskadiget.
- Vandrester i tørretumbleren kan fryse og beskadige den. Opstil ikke tørretumbleren i rum med frostfare.

da Opstilling og tilslutning

Vær opmærksom på følgende ved opstillingen:

- Underlaget skal være rent, jævnt og fast.
- Der skal altid være fri adgang til netstikket.
- Tørretumblersens omgivelser skal holdes rene.
- Tørretumbleren skal indjusteres til vandret ved hjælp af skruefødderne.

Bemærk: Kontroller apparatets justering med et vaterpas, og ret om nødvendigt til. Ændr højden ved at dreje apparatets fødder. Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.



Forkert justering kan medføre kraftig støj, vibrationer og forkerte tromlebevægelser.

Bemærk: Få apparatet installeret af en fagmand, hvis du er i tvivl.

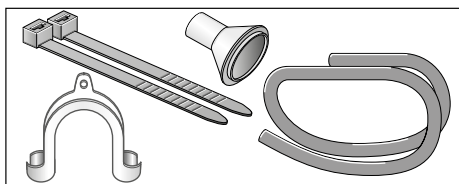
Skifte afløb for kondensvand

Anvisninger

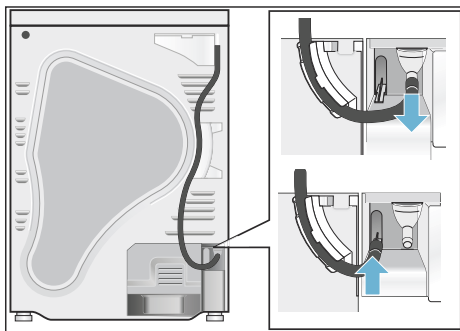
- Kondensvandet fra tørretumbleren kan enten opsamles i kondensvandbeholderen eller afledes via en tilslutning til et afløb. Fra fabrikens side bliver kondensvandet opsamlet i kondensvandbeholderen.
- Hvis tørretumbleren er installeret med afledning af kondensvand til afløb, er der pga. selvrensningfunktionen stadig restvand tilbage i kondensvandbeholderen.

Skift af afløbsmåde for kondensvand udføres på følgende måde:

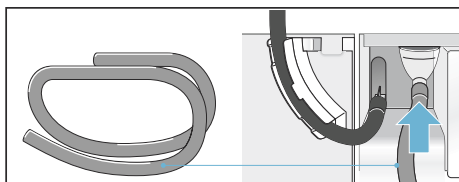
1. Tag tilbehøret ud af tørretumblersens tromle.



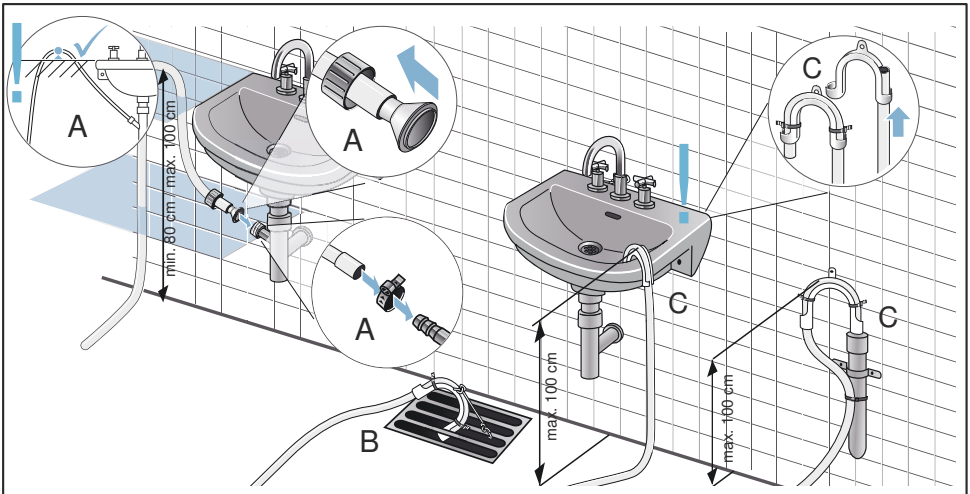
2. Tilstand ved levering af tørretumbler: Afløbsslangen for kondensvand er fastgjort på studsene på kondensvandbeholderen.
3. Tag slangen af studsene, og placer slangen på parkeringspositionen.



4. Tag derefter afløbsslangen ud af tilbehøret, og fastgør den på den ledige studs.



5. Fastgør den anden ende af afløbsslangen afhængigt af tilslutningsforholdene (A, B eller C) ved hjælp af resten af tilbehøret.



Pas på!

Opstuvet vand kan blive suget tilbage i tørretumbleren og kan beskadige den.

Kontroller, at vandet løber tilstrækkelig hurtigt ud af håndvasken. Proppen må ikke være sat i afløbet, og det må ikke være tilstoppet.

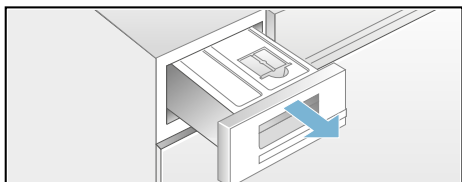
Pas på!

Skader pga. lækager eller udløbende vand.

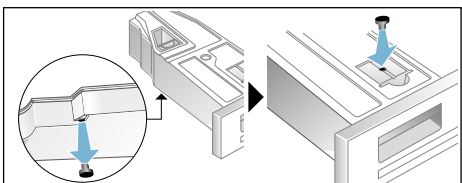
Fastgør afløbsslangen, så den ikke kan glide ud. Afløbsslangen må ikke have knæk. Ved afløb i en vandlås må højdeforskellen mellem opstillingsflade og afløb maksimalt være 100 cm og minimum 80 cm.

da Opstilling og tilslutning

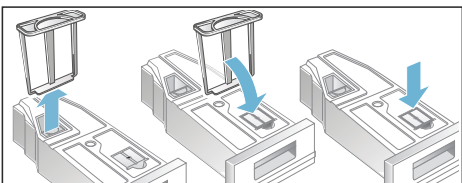
6. Træk kondensvandbeholderen helt ud.



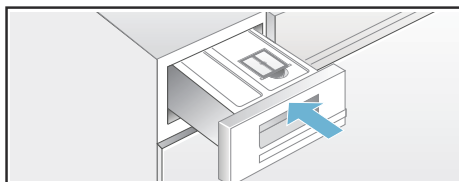
7. Drej kondensvandbeholderen 180°, og fjern proppen på undersiden. Drej kondensvandbeholderen igen, og placer proppen i fordybningen på oversiden af kondensvandbeholderen.



8. Træk filtret ud af indgrebet, og placer det i fordybningen i kondensvandbeholderen.



9. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



Kondensvandet bliver nu ledt bort i afløbet eller i håndvasken gennem afløbsslangen.

Bemærk: Udfør disse trin i modsat rækkefølge, hvis det ønskes at skifte kondensvandsafløbet tilbage til kondensvandholderen.

Ekstra tilbehør

Det ekstra tilbehør kan bestilles* hos kundeservice:

- **Repos:**
Lettene ilægning / udtagning af vasketøj ved opstilling af tørretumbleren på en forhøjning. Vasketøjet kan transporteres med den integrerede vasketøjskurv i platformen.
Bestillingsnr.: **WZ20505**.

Transport og frostbeskyttelse

1. Tøm kondensvandbeholderen.
2. Sæt programvælgeren på et vilkårligt program.
3. Tryk på start-tasten.
4. Vent 5 minutter.
Bemærk: Kondensvandet bliver pumpet ud.
5. Tøm kondensvandbeholderen igen.
6. Sluk for tørretumbleren.

Bemærk: Trods udpumpning er der stadig restvand i tørretumbleren.

Pas på!

Der kan løbe restvand ud, som kan give vandskader.

Transporter tørretumbleren stående.

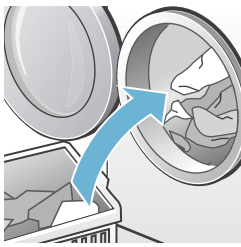





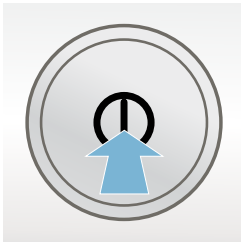
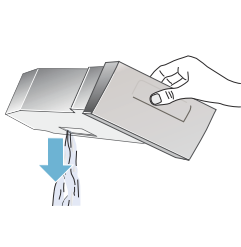
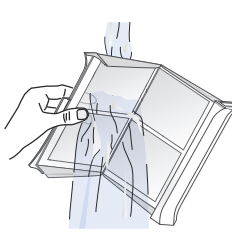
Pas på!

Tørretumbleren indeholder kølemiddel og kan blive beskadiget.

Efter transport skal tørretumbleren stå stille i to timer, inden den tages i brug.

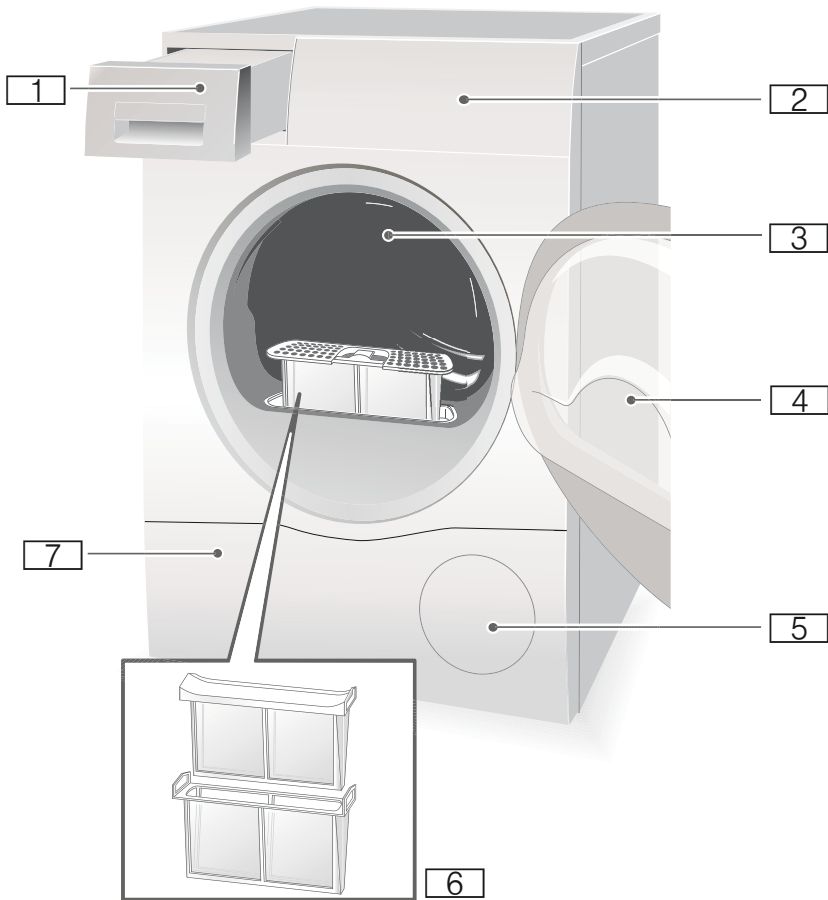
* afhængig af model

Kort oversigt over det vigtigste

1		⇒		⇒	
	Læg vasketøjet i tørretumbleren, og luk lugen.		Tænd for tørretumbleren.		Vælg et program, og vælg evt. andre programforindstillinger.
2		⇒		⇒	
	Tryk på start-tasten ► .		Tørring.		Tag vasketøjet ud.
3		⇒		⇒	
	Sluk for tørretumbleren.		Tøm kondensvandbeholderen.		Rens frugfiltret.

 Lær tørretumbleren at kende

Tørretumbler



- 1 Kondensvandbeholder
- 2 Betjenings- og displayfelt
- 3 Indvendig belysning i tromlen*
- 4 Tørretumblerens luge
- 5 Luftindtag
- 6 Fnugfilter
- 7 Serviceklap

* afhængigt af model

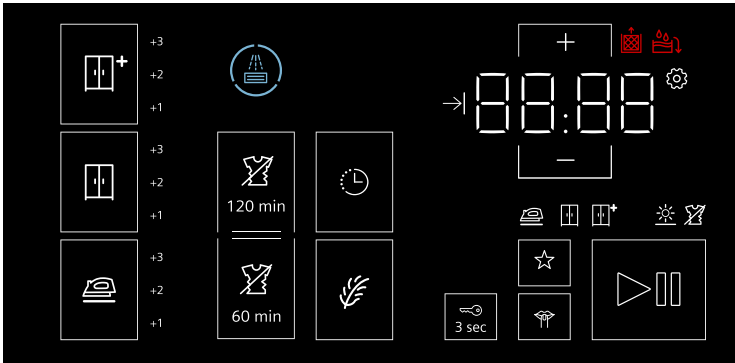
da Lær tørretumbleren at kende

Betjeningsfelt



- 1** **Programmer** → Side 24. Tryk let på midten af programtasterne.
- 2** **Touch-display** → Side 21. Tryk let på de indrammede områder.
- 3** Tryk på **hovedafbryderen** for at tænde/slukke for apparatet.

Touch-display



Bemærk: Tryk let på de indrammede områder i touch-displayet for at vælge indstillingerne. De valgte indstillinger er fremhævet i touch-displayet. Ved



gentagne lette berøringer kan de valgte indstillinger ændres eller deaktiveres.

Betjeningsfelter	Forklaring
+1, +2, +3	Tørringsresultat: Ekstra skabstørt Med finjusteret tørringsgrad
+1, +2, +3	Tørringsresultat: Skabstørt Med finjusteret tørringsgrad
+1, +2, +3	Tørringsresultat: Strygetørt Med finjusteret tørringsgrad
120 min / 60 min.	Antikrøl funktion
	Færdig om-tid
	Valgtaster
	Skånetørring
3 sec	Børnesikring
	Favoritprogram
	Støjsvag tørring uden tasterignal og signal ved programslut
	Start og Pause

Der findes udførlige beskrivelser af betjeningsfelterne fra → Side 26.

Indikator	Forklaring
	Varmeveksler skylles
	Rens fnugfilter → Side 31
	Tøm kondensvandbeholder → Side 30

da Lær tørretumbleren at kende

Indikator	Forklaring
※	Programstatus for tørring:
	Strygetørt, skabstørt, ekstra skabstørt, antikrøl funktion, pause, programslut
00:00	Programvarighed, f.eks. 1:51. Bemærk: Når der vælges et program, vises den forventede varighed for det pågældende program med den anbefalede tøjmenge. Under tørringen registrerer fugtfølerne restfugtigheden i tøjet og tilpasser programvarigheden derefter (bortset fra tidsprogrammer). Dette vises ved, at den resterende tid ændres.
→00:00	Tilpasning og varighed af Færdig om-tid, f.eks. →8.5 h.
	Indstillinger



Vasketøj

Forberede vasketøj



Advarsel

Eksplosions- og brandfare!

Fjern lightere og tændstikker fra lommerne i tøjet.

Pas på!

Tørretumbleren og tekstilerne kan blive beskadiget.

Fjern alle genstande fra lommerne i tøjet, og vær opmærksom på følgende:

- Bind stofbælter, forklædebånd osv. sammen, anvend evt. en vaskepose.
- Luk lynlåse, hæfter, maller og knapper. Knap store stykker vasketøj til, f.eks. betræk.
- Fjern metaldele, som f.eks. papirklips fra tekstilerne.
- Sorter vasketøjet efter stoftype og tørreprogram for at opnå et ensartet tørreresultat.
- Tør altid meget små tekstiler, f.eks. babystrømper, sammen med store stykker vasketøj, f.eks. håndklæder.
- Strikkede tekstiler, som T-shirts og sportstøj kryber ofte ved den første tørring. Anvend et skåneprogram.
- Tør ikke strygelet vasketøj for længe. Det medfører forøget krølning af tøjet.
- Anvend et tidsprogram til enkelte stykker vasketøj.
- Enkelte vaske- og plejemidler, f.eks. vaskestivelse eller skyllemiddel, indeholder partikler, som kan aflejre sig på fugtføleren. Dette kan påvirke følerens funktion negativt og dermed forringe tørreresultatet.

Anvisninger

- Doser vaske- og plejemidler iht. producentens angivelser ved vask af tøj, der skal tørres i tørretumbler.
- Rens fugtføleren regelmæssigt
→ Side 34.

Sortering af vasketøj

- Tåler tørretumbler
- Tørring ved normal temperatur
- Tørring ved lav temperatur
- Tåler ikke tørring i tørretumbler

Bemærk: Læg ikke vasketøjet i tørretumbleren direkte fra vaskemaskinen. Sorter det centrifugerede vasketøj, inden det lægges i tørretumbleren.

Hvis tynde tekstiler tørres sammen med tykke tekstiler eller tekstiler med flere lag stof, bliver de tørret uensartet. For at opnå en ensartet tørring skal de enkelte stykker vasketøj være af samme stoftype og struktur. Hvis tøjet stadig er for fugtigt efter tørringen, kan der vælges et tidsprogram til eftertørring
→ Side 24.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tørretumbler eller tekstiler.






Følgende tekstiler må ikke tørres i tørretumbleren:

- Vasketøj, der har olie på sig.
- Uvaskede tekstiler.
- Lufttætte tekstiler, f.eks. gummibelagt tøj.
- Følsomme stoffer, f.eks. silke, syntetiske gardiner.

Programmer og taster

Programmer

Program og tekstiler	Maksimal tøjmængde og program-indstillinger / info
<p>Programnavn</p> <p>Hvilke tekstiler er programmet egnet til.</p>	<p>Maksimal tøjmængde beregnet efter tøjets vægt i tør tilstand</p> <p>Mulige program-indstillinger</p>
<p>Bomuld </p> <p>Slidstærke tekstiler, kogefaste tekstiler af bomuld eller hør.</p>	8 kg
<p>Syntetisk </p> <p>Tekstiler af syntetiske eller blandede fibre.</p>	3,5 kg
<p>Mix </p> <p>Blandet vasketøj bestående af tekstiler af bomuld og syntetiske stoffer.</p>	3 kg
<p>Lingeri </p> <p>Til sart, vaskbart undertøj som f.eks. fløjl, blonder, lycra, silke eller satin.</p>	1 kg
<p>Uld i kurv </p> <p>Tekstiler af uld eller med indhold af uld, som tåler tørretumbler.</p> <p>Bemærk: Tør udelukkende sådanne tekstiler i uldkurven → Side 27.</p>	1,5 kg
<p>Koldt </p> <p>Tidsprogram til alle tekstiltyper undtagen uld og silke.</p> <p>Alle tekstiltyper. Til opfriskning eller luftning af tøj, som kun har været brugt ganske lidt.</p>	3 kg
<p>MyTime </p> <p>Til alle tekstiltyper, tidsprogram.</p> <p>Velegnet til fortørret eller let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag.</p>	3 kg
<p>Skjorter </p> <p>Strygefri skjorter/bluser af bomuld, hør, syntetiske eller blandede fibre.</p>	1,5 kg
<p>Tæpper </p> <p>Tekstiler med fyld af syntetiske fibre, hovedpuder, vatterede dyner og sengetæpper.</p> <p>Tør store tøjstykker separat. Vær opmærksom på plejemærkerne.</p>	2,5 kg

Puder/Dun 	1,5 kg
Tekstiler, hovedpuder, sengetæpper og dyner med fyld af dun. Tør store tøjstykker separat.	
Outdoor 	1,5 kg
Vejr- og outdoorbeklædning med membranbelægning og vandafvisende tekstiler.	
Håndklæder 	6 kg
Slidstærke håndklæder af bomuld.	
superLyn 40' 	2 kg
Syntetiske fibre og let bomuld.	
Hygiejne 	4 kg
Slidstærke tekstiler.	
Bemærk: Særligt velegnet ved forøgede krav til hygiejne.	

Touch-display betjeningsfelter

Betjeningsfelter	Forklaringer og anvisninger
Bemærk:	Betjeningsfelterne og de tilhørende funktioner kan ikke vælges i alle programmer. De valgte indstillinger er fremhævet i touch-displayet. Ved gentagne lette berøringer kan de valgte indstillinger ændres eller deaktiveres.
Tørringsresultat:	Vælg tørringsresultat / / svarende til det pågældende vasketøj.
Ekstra skabstørt	Tykke tekstiler med flere lag, som er svære at tørre.
Skabstørt	Normalt vasketøj med ét lag.
Strygetørt	Normalt vasketøj med ét lag, som skal have en fugtighed passende til ophængning eller stryging efter tørringen.
+1, +2, +3 (Finjustering af tørringsgrad)	Hvis vasketøjet er for fugtigt efter tørringen, kan tørringsgraden tilpasses og forøges med trinnene +1 til +3. Dette forlænger programvarigheden ved den samme temperatur. Tryk let på tørringsresultat i touch-displayet, f.eks. , til den ønskede tørringsgrad vises. Når tørringsgraden er blevet indstillet, bliver indstillingerne gemt, også når apparatet er blevet slukket.
(Færdig om-tid)	Med Færdig om-tid kan det angives, hvornår et program skal være afsluttet. Derved bliver programmets start forsinket. Tryk på valgtasterne for at angive den ønskede Færdig om-tid. I displayfeltet vises det ønskede antal timer op til maksimalt 24 timer.
(Valgtaster)	Med valgtasterne vælges Færdig om-tid for alle programmer, programvarigheden for tidsprogrammer, programmet med rengøringsfunktionen og indstillingsværdierne for apparatet.
120 min / 60 min (Antikrøl funktion)	Efter programslut bliver vasketøjet med regelmæssige mellemrum bevæget i tromlen for at undgå, at det bliver krøllet. Antikrøl funktionen kan deaktiveres, eller dens varighed kan ændres.
(Skånetørring)	Reduceret temperatur til sarte tekstiler, som f.eks. polyacryl eller elastan. Kan forlænge programmets varighed.
3 sec (Børnesikring)	Børnesikringen forhindrer, at indstillingerne utilsigtet ændres. Børnesikringen aktiveres eller deaktiveres ved at trykke vedvarende på 3 sec i touch-displayet i 3 sekunder.
(Støjsvag tørring)	Tørring uden tasteresignal og signal ved programslut. Tasteresignal og signal ved programslut aktiveres eller deaktiveres ved at trykke på i touch-displayet. Apparatets indstillinger kan ændres ved at trykke vedvarende på i touch-displayet i 3 sekunder. → Side 33
(Favoritprogram)	Gemmer et program med individuelle indstillinger. Vælg et program med de ønskede individuelle indstillinger. Dette program gemmes ved at trykke vedvarende på i touch-displayet i 3 sekunder. Dette program er stadig gemt, også efter at apparatet er blevet slukket. Det gemte program aktiveres ved at tænde for apparatet og trykke på i touch-displayet.
(Start/Pause) ► 	Start og pause af et program.




Betjening af tørretumbleren

Lægge vasketøj i tørretumbleren og tænde den

Bemærk: Tørretumbleren skal opstilles og tilsluttes korrekt → *Side 13*.



1. Læg vasketøjet i tromlen.
2. Tryk på tasten  for at tænde for tørretumbleren.
3. Luk tørretumblerens luge.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tørretumbler eller tekstiler.

Pas på, der ikke kommer vasketøj i klemme i lugen.

Bemærk: Tørretumblerens tromle er belyst, når lugen åbnes, lukkes og efter start af program. Belysningen i tromlen slukkes automatisk.

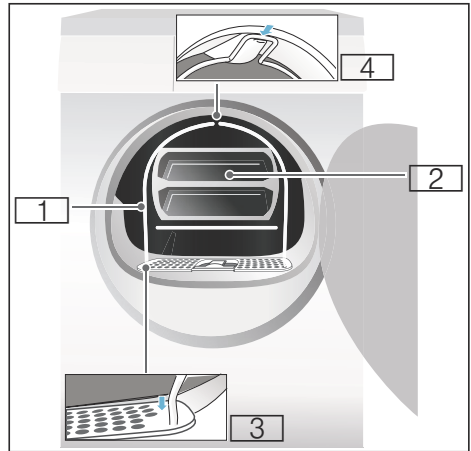
Uldkurven

Bemærk: Uldkurven følger med tørretumbleren* eller kan købes som ekstra tilbehør hos kundeservice.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tørretumbler og tekstiler.

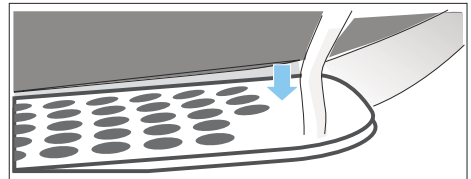
Brug aldrig tørretumbleren med en beskadiget uldkurv.



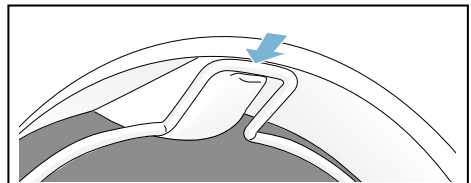
- 1 Uldkurv
- 2 Indsats i uldkurv
- 3 Fordybninger til befæstigelse af uldkurven
- 4 Indgrebsanordning for uldkurv

Tørring med uldkurven

1. Stik uldkurvens fødder ind i hullerne i fnugfiltret.



2. Tryk uldkurven ind mod den øverste indgrebsanordning.



Uldkurven skal nu være fast placeret i tørretumblerens tromle.

* afhængigt af model

da Betjening af tørretumbleren

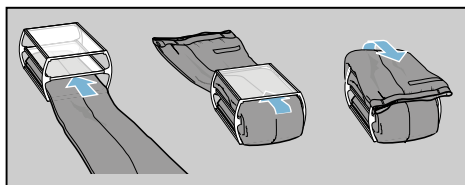
3. Læg det ønskede stykke vasketøj i uldkurvens indsats.

Anvisninger

- Tøjet skal være centrifugeret, inden det lægges i indsatsen.
- Tøjet skal ligge løst i indsatsen. Tøjet må ikke klemmes ind.

Eksempler på anvendelse:

a) Bukser eller nederdel

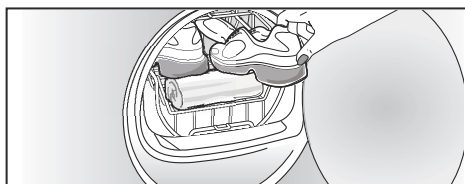


b) Pullover



c) Sportssko

Læg sportssko i uldkurven **uden** indsatsen. Træk skoens pløs så langt ud som muligt, og tag løse såler og hælindlæg ud. Rul et håndklæde sammen, og læg det under sportsskoene, så der dannes et skråt underlag. Sæt sportsskoene med hælene på håndklædet.



d) Tøjdyr

Tør tøjdyr i uldkurven uden indsatsen. Læg kun så mange tøjdyr i uldkurven, at de ikke falder ud.

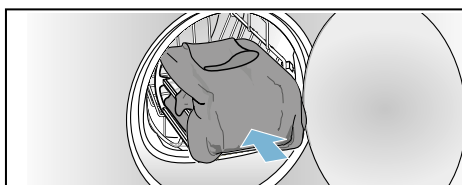


4. Læg indsatsen eller sportsskoene i uldkurven.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tekstiler.

Læg vasketøjet sådan i uldkurvns indsats, at de ikke berører tromlen.

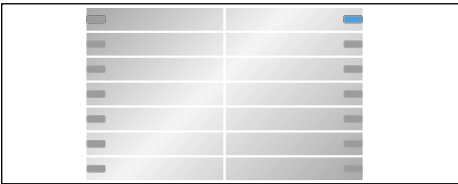


5. Vælg programmet for uldkurv, eller vælg et tidsprogram med programvælgeren.
6. Indstil tørretiden.
Tynd uldpullover: ca. 1:20 h
Tyk uldpullover: ca. 1:30 h - 3:00 h
Nederdel: ca. 1:00 h - 1:30 h
Bukser: ca. 1:00 h - 1:30 h
Handsker: ca. 30 min
Sportssko: ca. 1:30 h / med luftning maks. 2:00 h
- Bemærk:** Ved tykke tekstiler eller flere lag stof skal tørretiden evt. forlænges for at opnå det ønskede tørringsresultat.
7. Start programmet.
8. Tag tøjet ud, og sluk for tørretumbleren.

Indstille program

Bemærk: Hvis børnesikringen er aktiveret, skal den deaktiveres, inden der kan indstilles et program, se → *Side 26*.

1. Vælg det ønskede program, der findes detaljerede oplysninger om programmerne fra → *Side 24*.
2. Indstil det ønskede program. I displayfeltet vises programforindstillingerne for det valgte program.



Bemærk: Programforindstillinger er standardindstillinger, som på forhånd er fastlagt ved valg af et program. Programforindstillingerne vises i displayfeltet, når programmet er valgt.

3. Programforindstillingerne kan om ønsket ændres. Der findes detaljerede oplysninger om dette fra → *Side 26*.

Starte program

Tryk på start-tasten.

Bemærk: Aktiver børnesikringen for at forhindre, at programmet utilsigtet ændres, se → *Side 26*.

Programforløb

Programmets status vises i displayfeltet.

Ændre program eller efterfylde vasketøj

Under tørringen kan der når som helst tages vasketøj ud / efterfyldes vasketøj, programmet kan tilpasses eller ændres.

1. Luk tørretumblerens luge op, eller tryk på start-tasten for at sætte programmet på pause.
2. Tag vasketøj ud hhv. efterfyld vasketøj.
3. Vælg om ønsket et andet program eller en ekstra funktion.
4. Luk tørretumblerens luge.
5. Tryk på start-tasten.

Bemærk: Programvarigheden i displayfeltet bliver opdateret i henhold til tøjængden og vasketøjets restfugtighed. De viste værdier kan ændre sig efter en programændring eller tilpasning af tøjængden.

Program, afbryde

Programmet kan når som helst sættes på pause ved at åbne tørretumblerens luge eller trykke på start-tasten.

Pas på!

Brandfare. Vasketøj kan blive antændt.

Hvis programmet afbrydes, skal alt vasketøj tages ud og bredes ud, så varmen kan undslippe.

Programslut

I displayet vises *End*.

Tage vasketøj ud og slukke for tørretumbler

1. Tag vasketøjet ud.

da Betjening af tørretumbleren

2. Tryk på tasten ① for at slukke for tørretumbleren.



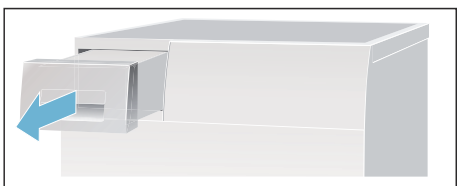
Tømme kondensvandbeholder

Anvisninger

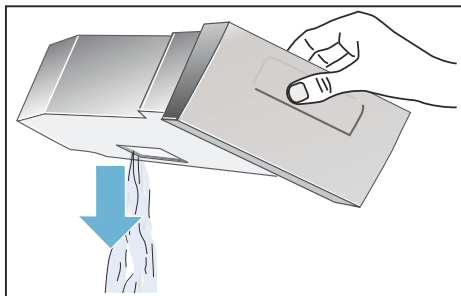
- Kondensvand kan afledes til et afløb* gennem et kondensvandafløb (option).
Installation, se → Side 14.
- Hvis kondensvandet bliver afledt til et afløb gennem en anordning til kondensvandafløb (option), er det ikke nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen.

Bemærk: Tøm altid kondensvandbeholderen efter hver tørring, fordi det efterfølgende tørreprogram kan blive afbrudt, fordi kondensvandbeholderen er fyldt.

1. Træk kondensvandbeholderen vandret ud.



2. Hæld kondensvandet ud.

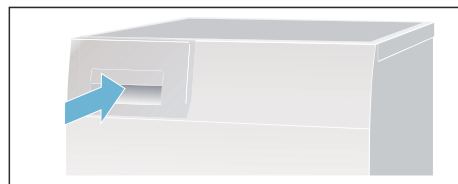


Pas på!

Forurenset kondensvand kan medføre sundhedsskader og materielle skader.

Kondensvand er ikke drikkevand og kan være tilsmudset af frug fra tøjet. Det må ikke drikkes eller anvendes til andre formål.

3. Skyd kondensvandbeholderen ind i tørretumbleren, til den går mærkbart i indgreb.



Bemærk: Filtret i kondensvandbeholderen filtrerer kondensvandet, som bliver brugt ved den automatiske rensning af tørretumbleren. Filtret bliver rensset, når kondensvandet tømmes ud. Kontroller alligevel regelmæssigt filtret for eventuelle aflejringer, og fjern dem i givet fald. Se → Side 35.

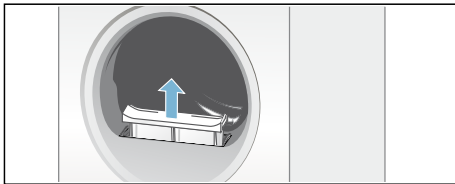
* afhængigt af model

Rensning af fnugfilter

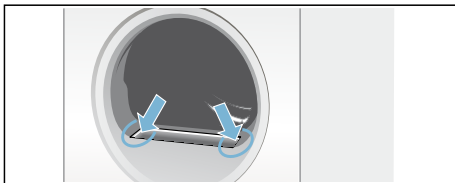
Bemærk: Under tørringen bliver fnug og hår fra vasketøjet opsamlet i fnugfiltret. Et tilstoppet eller tilsmudset fnugfilter reducerer luftstrømmen, så tørretumbleren ikke er i stand til at opnå sin fulde ydeevne. Et rent fnugfilter reducerer derudover både strømforbruget og tørretiden.

Rens altid fnugfiltret **efter hver** tørring:

1. Luk tørretumblerens luge op, og fjern fnuggene fra lugen.
2. Træk det todelte fnugfilter ud.

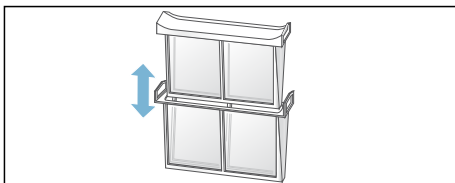


3. Fjern fnuggene fra fnugfiltrets fordybning.

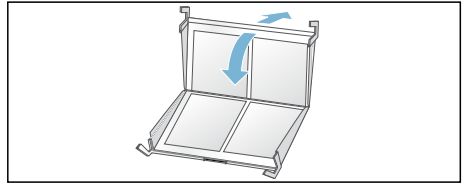


Bemærk: Pas på, at der ikke falder fnug ned i den åbne filterskakt.

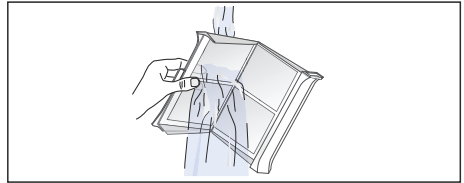
4. Træk det todelte fnugfilter fra hinanden.



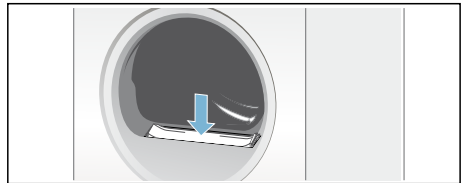
5. Klap filtrene op, og fjern alle fnug.



6. Skyl fnuggene af under rindende varmt vand.



7. Tør fnugfiltrene af, klap dem sammen, og sæt det todelte fnugfilter på plads igen.

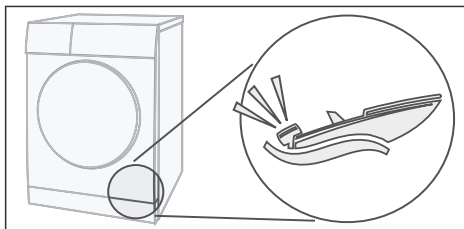


Pas på!
Tørretumbleren kan blive beskadiget.
Tørretumbleren må aldrig bruges uden eller med et defekt fnugfilter.

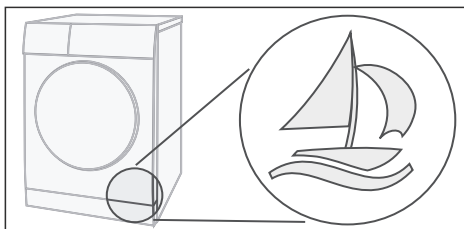
Støj

Bemærk: Under tørringen, især i startfasen, opstår der driftsbetinget støj fra kompressoren og pumpen. Dette er helt normalt og påvirker ikke apparatets korrekte funktion negativt.

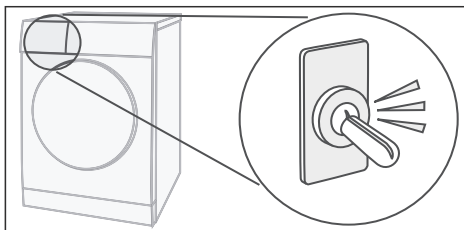
Kompressoren i tørretumbleren kan ind imellem brumme. Lydstyrken varierer afhængigt af programmet og af tørringsforløbet.



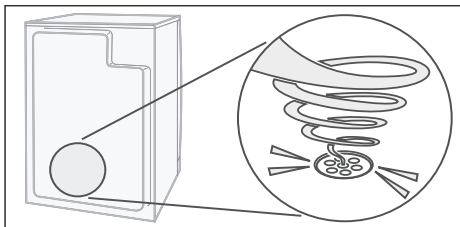
Kompressoren i tørretumbleren bliver fra tid til anden ventileret, hvilket giver en summende lyd.



Den automatiske rensning af tørretumbleren giver en klikkende lyd.



Kondensvandet bliver pumpet ind i kondensvandbeholderen med en pumpe. Derved opstår der pumpelyde.






Indstillinger af maskinen

Følgende indstillinger af apparatet kan ændres på betjeningsfeltet:



- Advarselssignalernes lydstyrke (f.eks. ved programslut)
- Betjeningssignalernes lydstyrke,
- Touch-displayets lysstyrke

Apparatets indstillinger ændres ved at aktivere indstillingsmodus.

Aktivere indstillingsmodus

1. Tænd for apparatet, hvis det er slukket.
2. Tryk vedvarende på  i touch-displayet i 3 sekunder.

Indstillingsmodus er aktiveret.

I touch-displayet vises indikatoren for indstillingerne  og  med den aktuelle lydstyrke for advarselssignalerne. Programmet på position 1 er valgt.



3. Nu kan apparatets indstillinger ændres.

Ændre advarselssignalernes lydstyrke

1. Tryk på valgtasten +, til den ønskede indstillingsværdi vises.



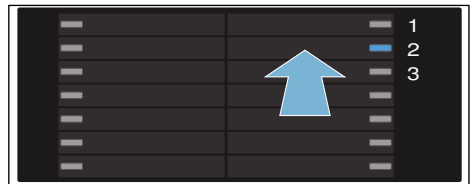
Indstillingsværdier:


- 0 fra
- 1 lav
- 2 mellem
- 3 høj
- 4 meget høj

2. Afslut indstillingsmodus, eller fortsæt.

Ændre betjeningssignalernes lydstyrke

1. Vælg programmet på position 2.



I touch-displayet vises  med den aktuelle lydstyrke for betjeningssignalerne.

2. Tryk på valgtasten +, til den ønskede indstillingsværdi vises.



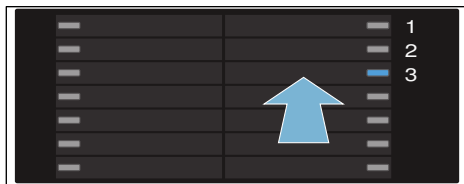
Indstillingsværdier:


- 0 fra
- 1 lav
- 2 mellem
- 3 høj
- 4 meget høj

3. Afslut indstillingsmodus, eller fortsæt.

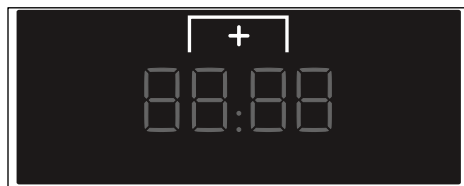
Ændre Touch-displayets lysstyrke

1. Vælg programmet på position 3.



I touch-displayet vises  med den aktuelle lysstyrke for touch-displayet.

2. Tryk på valgtasten +, til den ønskede indstillingsværdi vises.




Indstillingsværdier:

- 1 mindre lys
- 2 normalt lys
- 3 kraftigt lys
- 4 meget kraftigt lys

Afslutte indstillingsmodus

For at afslutte og gemme indstillingerne:

- Tryk på  i touch-displayet, eller:
- Vent ca. 10 sekunder, eller:
- Sluk for apparatet. De valgte indstillinger er stadig gemt, også efter at apparatet er blevet slukket.

Rengøring

Rengøre tørretumbler og betjeningsfelt



Advarsel

Livsfare!

Tørretumbleren drives med elektrisk strøm, derved er der fare for elektrisk stød.

Afbryd strømforsyningen til tørretumbleren inden rengøring.

Rengør kun tørretumbleren udvendigt med vand og en blød fugtig klud.

Fjern altid rester af vaskemidler eller spray med det samme. Anvend ikke rengøringsmidler eller midler til forbehandling af vasketøjet (f.eks. forvaskespray, pletfjerner). Anvend aldrig en højtryksrensere eller dampstråler til rengøring af tørretumbleren.

Rense fugtføler

Bemærk: Tørretumbleren er udstyret med en fugtføler af rustfrit stål.

Fugtføleren måler fugtighedsgraden i vasketøjet.

Efter langvarig anvendelse kan der dannes et fint lag kalk eller aflejres rester af vaske- og plejemidler på fugtføleren. Disse aflejringer skal fjernes regelmæssigt, da følerens funktion og dermed tørreresultatet ellers forringes.

Luk lugen op, og rens fugtfølerne med en fugtig svamp med ru overflade.



Pas på!

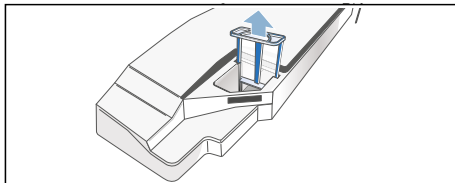
Pas på, at fugtføleren ikke bliver beskadiget.

Brug ikke skuremidler eller ståluld til rensning af fugtføleren.

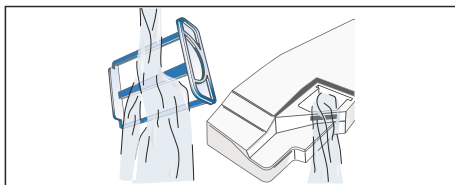
Rengøre filter i kondensvandbeholder

Bemærk: Filtret i kondensvandbeholderen renser kondensvandet, som bliver brugt ved den automatiske rensning af tørretumbleren.

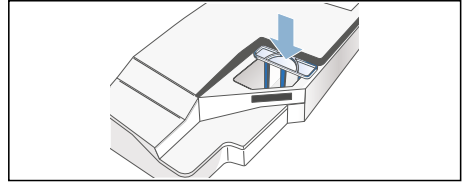
1. Træk kondensvandbeholderen vandret ud.
2. Hæld kondensvandet ud.
3. Tag filtret ud.



4. Rens filtret under rindende varmt vand eller i opvaskemaskinen.



5. Sæt filtret ind, til det går mærkbart i indgreb.



Pas på!

Tørretumbleren kan være tilsmudset af fnug, hvilket kan beskadige den.

Tørretumbleren må kun benyttes med filtret.

6. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går mærkbart i indgreb.

Funktion til normal rengøring

Med funktionen til normal rengøring kan apparatets tørrefunktion permanent holdes optimal.

Bemærk: Efter en vis driftstid anbefaler apparatet automatisk, at funktionen til normal rengøring udføres. I så fald vises meddelelsen **CR-E** i displayfeltet i 5 sekunder inden programstarten og efter programslut. Denne meddelelse bliver vist igen, indtil funktionen til normal rengøring er blevet fuldstændig udført.



Pas på!

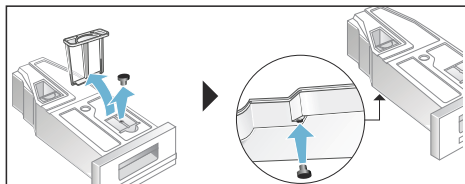
Materielle skader og skader på apparatet

Kogende vand kan beskadige apparatet og kondensvandbeholderen. Fyld ikke kogende vand i kondensvandbeholderen.

da Rengøring

Hvis kondensvandet ledes bort gennem en afløbsslange, skal følgende skridt udføres **inden** rengøringen af apparatet:

1. Træk kondensvandbeholderen helt ud af apparatet.
2. Fjern filtret og derefter proppen i fordybningen på oversiden af kondensvandbeholderen.




3. Sæt proppen i på undersiden af beholderen.
4. Skyd kondensvandbeholderen ind i tørretumbleren, til den går mærkbart i indgreb.

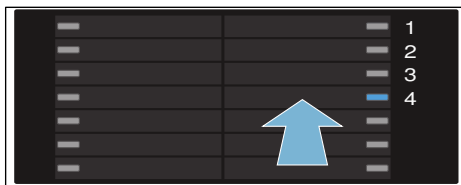
Bemærk: Hvis kondensvandet ledes bort gennem en afløbsslange, skal disse skridt udføres i omvendt rækkefølge **efter** rengøringen af apparatet.

Start af funktionen til rengøring af apparatet:

1. Tænd for apparatet, hvis det er slukket.
2. Tag alt vasketøj ud.
3. Rens fnugfiltret. → *Side 31*
4. Vælg programmet på position 1.



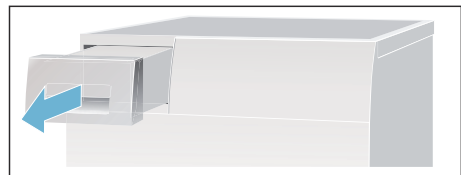
5. Tryk vedvarende på betjeningsfeltet for strygetørt , og tryk samtidig på programmet på position 4.



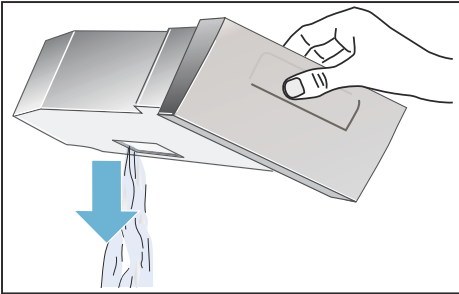
Nu vises skiftevis **CP 1** og programvarigheden i displayfeltet.



6. Træk kondensvandbeholderen vandret ud.



7. Hæld kondensvandet ud.

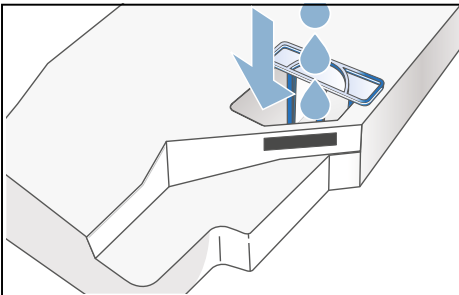


Pas på!

Forurenet kondensvand kan medføre sundhedsskader og materielle skader.

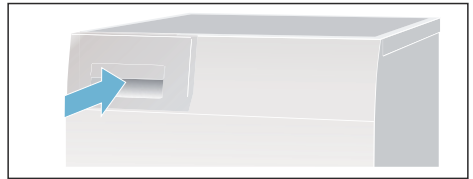
Kondensvand er ikke drikkevand og kan være tilsmudset af fnug fra tøjet. Det må ikke drikkes eller anvendes til andre formål.

8. Fyld den tømte kondensvandbeholder med ca. 1 ½ liter varmt ledningsvand.



Bemærk: Hold hele tiden kondensvandbeholderen vandret, så der ikke løber væske ud.

9. Skyd den fyldte kondensvandbeholder vandret ind i tørretumbleren, til den går mærkbart i indgreb.



10. Tryk på start-tasten. Funktionen til rengøring af apparatet starter, og der lyder et signal. Når funktionen til rengøring af apparatet er afsluttet, vises *End* i displayfeltet, og der lyder et signal.
11. Træk kondensvandbeholderen ud.
12. Tøm kondensvandbeholderen, sæt den helt ind igen, og sluk for tørretumbleren. Funktionen til rengøring af apparatet er udført.

Intensiv rengøring

Det anbefales at udføre funktionen intensiv rengøring, hvis tørretumbleren ikke har været brugt i mere end en måned. Derved forhindres ubehagelig lugt i apparatet.

Anvisninger

- Funktionen til intensiv rengøring varer ca. 4 timer. I løbet af dette tidsrum skal der udføres forskellige handlinger, og efter starten af programmet må det ikke afbrydes. Vær opmærksom på dette, inden funktionen til intensiv rengøring af apparatet påbegyndes.
- Til den intensive rengøring af tørretumbleren skal der bruges en særligt plejemiddel, som kan bestilles hos kundeservice med bestillingsnummer: **00311829**. Der findes kontaktdata for alle lande i den vedlagte kundeservice-liste.

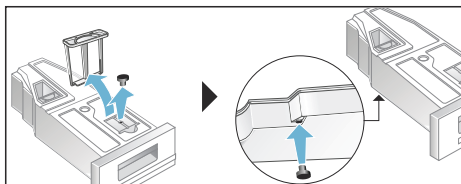
Pas på!

Fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet

- Anvendelse af forkerte mængder vaskemiddel eller rengøringsmiddel kan medføre materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Følg producentens anvisninger ved anvendelse af vaskemidler, plejeprodukter og rengøringsmidler.
- Kogende vand kan beskadige apparatet og kondensvandbeholderen. Fyld ikke kogende vand i kondensvandbeholderen.

Hvis kondensvandet ledes bort gennem en afløbsslange, skal følgende skridt udføres **inden** rengøringen af apparatet:

1. Træk kondensvandbeholderen helt ud af apparatet.
2. Fjern filtret og derefter proppen i fordybningen på oversiden af kondensvandbeholderen.




3. Sæt proppen i på undersiden af beholderen.
4. Skyd kondensvandbeholderen ind i tørretumbleren, til den går mærkbart i indgreb.

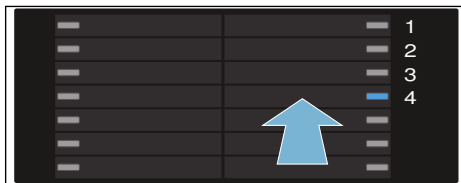
Bemærk: Hvis kondensvandet ledes bort gennem en afløbsslange, skal disse skridt udføres i omvendt rækkefølge **efter** rengøringen af apparatet.

Start af funktionen til rengøring af apparatet:

1. Tænd for apparatet, hvis det er slukket.
2. Tag alt vasketøj ud.
3. Rens fnugfiltret. → *Side 31*
4. Vælg programmet på position 1.



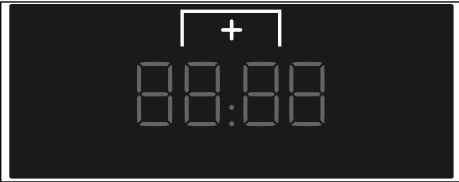
5. Tryk vedvarende på betjeningsfeltet for strygetørt , og tryk samtidig på programmet på position 4.



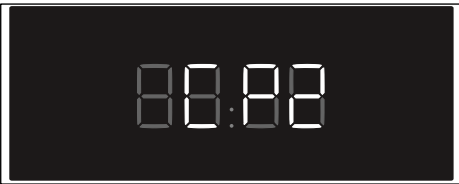
Nu vises skiftevis **CP1** og programvarigheden i displayfeltet.



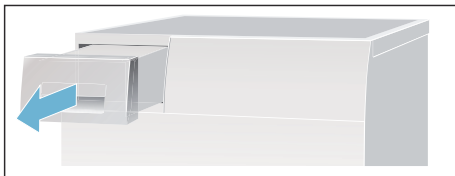
6. Tryk på valgtasten +.



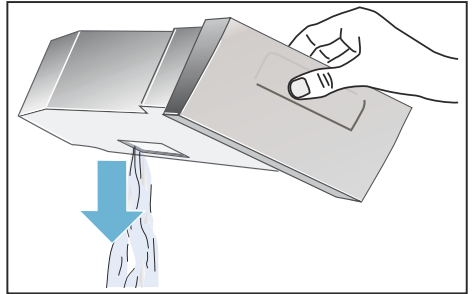
Nu vises skiftevis **CP2** og programvarigheden i displayfeltet.



7. Træk kondensvandbeholderen vandret ud.



8. Hæld kondensvandet ud.

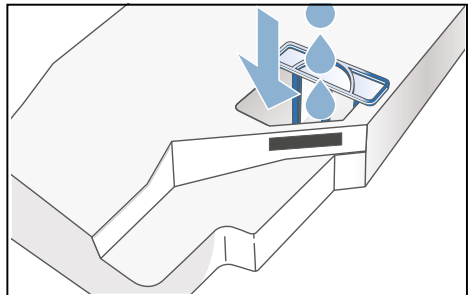


Pas på!

Forurenet kondensvand kan medføre sundhedsskader og materielle skader.

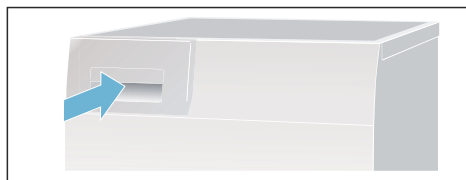
Kondensvand er ikke drikkevand og kan være tilsmudset af fnug fra tøjet. Det må ikke drikkes eller anvendes til andre formål.

9. Fyld en flaske plejemiddel og 1 ½ liter varmt ledningsvand i kondensvandbeholderen.

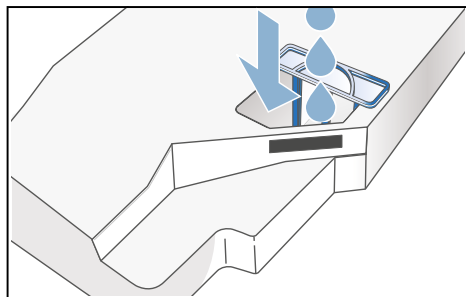


Bemærk: Hold hele tiden kondensvandbeholderen vandret, så der ikke løber væske ud.

- 10.** Skyd den fyldte kondensvandbeholder vandret ind i tørretumbleren, til den går mærkbart i indgreb.



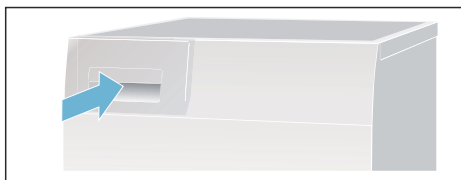
- 11.** Tryk på start-tasten. Funktionen til rengøring af apparatet starter, og der lyder et signal. Efter en tid blinker den resterende programvarighed i displayfeltet.
- 12.** Træk kondensvandbeholderen ud.
- 13.** Fyld den tømte kondensvandbeholder med ca. 1 ½ liter varmt ledningsvand.



Bemærk: Hold hele tiden kondensvandbeholderen vandret, så der ikke løber væske ud.

- 14.** Vip forsigtigt kondensvandbeholderen frem og tilbage for at skylle alle rester af plejemiddel ud, og tøm den derefter helt.
- 15.** Fyld igen den tømte kondensvandbeholder med ca. 1 ½ liter varmt ledningsvand.

- 16.** Skyd den fyldte kondensvandbeholder vandret ind i tørretumbleren, til den går mærkbart i indgreb.

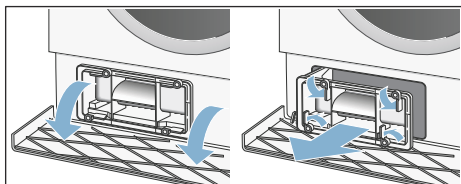


- 17.** Tryk på start-tasten. Funktionen til rengøring af apparatet fortsættes. Når funktionen til rengøring af apparatet er afsluttet, vises *End* i displayfeltet, og der lyder et signal.
- 18.** Træk kondensvandbeholderen ud.
- 19.** Tøm kondensvandbeholderen, sæt den helt ind igen, og sluk for tørretumbleren. Funktionen til rengøring af apparatet er udført.

Rengøring af luftkanal

For at bevare den optimale tørrefunktion kan luftkanalen rengøres. Luftkanalen rengøres på følgende måde:

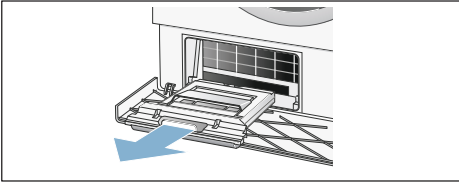
1. Luk serviceklappen op.
2. Luk låsearmene for afdækningen op, og træk afdækningen ud ved hjælp af håndgrebet.



3. Rengør afdækningen med en blød børste.

Bemærk: Sørg for at fjerne alt snavs fra tætningen ved rengøringen.

4. Træk indsatsen vandret ud.

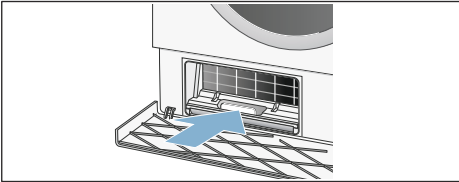


5. Skyl indsatsen ren under rindende vand.
6. Fjern fnug og fremmedlegemer, som er trængt ind i luftkanalen.

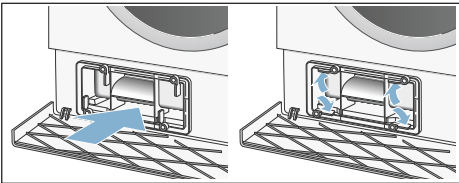
Anvisninger

- Pas på under rengøringen, at den fritliggende varmeveksler ikke bliver beskadiget.
- På grund af apparatets selvrensingsfunktion er det ikke nødvendigt at rengøre varmeveksleren.

7. Skyd indsatsen ind til anslaget.

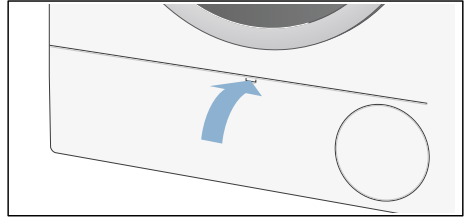


8. Sæt afdækningen på, og lås afdækningens låsearme.



Bemærk: Afdækningen kan kun sættes på plads, når indsatsen forinden er sat helt ind.

9. Luk serviceklappen.





Dermed er luftkanalen rensed.

Pas på! **Fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet**

Hvis apparatet bliver overophedet, kan det eventuelt ikke fungere korrekt, eller der kan ske materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Sørg for, at apparatets luftindtag aldrig bliver blokeret under driften, og at området omkring apparatet er tilstrækkeligt ventileret.

? En fejl, hvad gør man?

Fejl	Årsag/Afhjælpning
 i displayfeltet, og tørringen blev afbrudt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tøm kondensvandbeholderen, og tryk på start-tasten. ■ Rens filtret i kondensvandbeholderen → <i>Side 35</i>. ■ Udfør funktionen til intensiv rengøring → <i>Side 38</i>. ■ Kontroller, om luftkanalen eller tilførslen til pumpen er blokeret af fremmedlegemer. Luk serviceklappen op for at fjerne fremmedlegemer → <i>Side 40</i>. ■ Hvis optionen kondensvand til afløb er installeret, er afløbsslangen muligvis tilstoppet eller har et knæk. Kontroller, om der er aflejringer i slangen, og skyl den igennem. Forlæg slangen uden knæk.
 i displayfeltet.	Rens fnugfiltret → <i>Side 31</i> .
Tørretumbleren starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Er der trykket på start-tasten? ■ Er netstikket sat i kontakten? Er sikringen i orden? ■ Er der valgt program? Vælg program. ■ Er tørretumblere ns luge åben? Luk lugen. ■ Er børnesikring aktiveret? Deaktiver børnesikringen. ■ Er der valgt Færdig om-tid? Programmet starter med en tidsforsinkelse.
Tøjet er krøllet.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tøjet bliver krøllet, hvis påfyldningsmængden overskrides, eller hvis der vælges et forkert program til den pågældende tekstiltype. Programtabellen indeholder alle nødvendige oplysninger. ■ Tag tøjet ud af tørretumbleren straks efter tørringen. Det bliver krøllet, hvis det bliver liggende i tromlen.
Der løber vand ud.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ingen fejl, tørretumbleren står muligvis ikke vandret. Indjuster tørretumbleren til vandret. ■ Kontroller, om afdækningens tætning er snavset. Rengør afdækningens tætning → <i>Side 40</i>.
Den viste programvarighed ændres under tørringen.	Ingen fejl. Under tørringen bestemmer fugtfølerne restfugtigheden i tøj mængden og tilpasser programvarigheden derefter (bortset fra tidsprogrammer).
* afhængigt af model	

Fejl	Årsag/Afhjælpning
Vasketøjet er ikke helt tørt eller er stadig for fugtigt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det i virkeligheden er. Bred vasketøjet ud, så varmen kan undslippe. ■ Finjuster tørringsgraden. Dette forlænger programvarigheden ved den samme temperatur. Vasketøjet bliver mere tørt. ■ Vælg et program med længere tørretid, eller vælg et højere tørringsresultat. Temperaturen bliver ikke forøget af dette. ■ Vælg et tidsprogram til eftertørring af restfugt i vasketøjet → <i>Side 24</i>. ■ Hvis den maksimale påfyldningsmængde er overskredet, kan vasketøjet ikke blive gennemtørt. ■ Rens fugtføleren i tromlen. Der kan dannes et fint lag kalk eller samle sig rester af vaske- og plejemidler på føleren, som påvirker dens funktion negativt. Vasketøjet bliver ikke helt tørt → <i>Side 34</i>. ■ Tørringen blev afbrudt af et strømsvigt, på grund af en fyldt kondensvandsbeholder, eller fordi den maksimale tørretid var overskredet. <p>Bemærk: Se også vores vasketøjstips → <i>Side 23</i>.</p>
Er tørretiden for lang?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Fugtfiltret kan være snavset og derved bevirke en længere tørretid. Rens fugtfiltret. ■ Varmveksleren kan være tilsmudset af fnug. Udfør funktionen til normal rengøring → <i>Side 35</i>. ■ Det kan forlænge tørretiden, hvis luftindtaget er tildækket eller ikke er frit tilgængeligt. Hold luftindtaget frit. ■ Den optimale omgivende temperatur ved tørring er mellem 15°C og 30°C. Udenfor dette område kan tørretiden blive forøget. ■ Det kan forlænge tørretiden, hvis luftcirkulationen i rummet er utilstrækkelig. Udluft rummet.
Displayfeltet er slukket, og start-tasten blinker.	Ingen fejl. Energisparetilstanden er aktiveret → <i>Side 12</i> .
Fugtigheden i rummet stiger.	Ingen fejl. Udluft rummet bedre.
Strømsvigt.	Tørreprogrammet bliver afbrudt. Tag vasketøjet ud, og bred det ud, eller start programmet igen.
Ubehagelig lugt i apparatet.	Udfør funktionen til intensiv rengøring → <i>Side 38</i> .
Usædvanlige lyde under tørringen.	Ingen fejl, se også → <i>Side 32</i> .
Tørretumbleren føles kold, selv om den har været i drift.	Ingen fejl. Tørretumblere med varmepumpe tørrer effektivt ved lave temperaturer.
* afhængigt af model	

Bemærk:

Kontakt kundeservice, hvis fejlen ikke kan afhjælpes ved at slukke og tænde tørretumbleren.

Kundeservice

Kundeservice

Kontakt kundeservice, hvis fejlen ikke kan afhjælpes på egen hånd (En fejl, hvad gør man?). Vi finder altid en passende løsning, også for at undgå unødvendige teknikerbesøg.

Kontaktdata til den nærmeste kundeservice findes i den vedlagte kundeservice-liste.

Oplys tørretumblere ns produktnummer (E-nr.) og fabrikationsnummer (FD-nr.) ved kontakt med kundeservice.

E-Nr. _____ FD _____

Disse oplysninger findes på indersiden af lugen eller på bagsiden af tørretumblere n.

Stol på producentens kompetence.

Kontakt os. På den måde sikres det, at reparationer bliver udført af uddannede serviceteknikere og med originale reservedele.



Forbrugsværdier


Tablet over forbrugsværdier

Program	Centrifugeringshastighed, som blev anvendt til vasketøjet	Varighed**		Energiforbrug**	
		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Bomuld					
Skabstørt*	1400 o/min.	126 min.	80 min.	1,24 kWh	0,70 kWh
	1000 o/min.	148 min.	94 min.	1,46 kWh	0,82 kWh
	800 o/min.	170 min.	108 min.	1,68 kWh	0,94 kWh
Strygetørt*	1400 o/min.	95 min.	60 min.	0,91 kWh	0,52 kWh
	1000 o/min.	117 min.	74 min.	1,13 kWh	0,64 kWh
	800 o/min.	139 min.	88 min.	1,35 kWh	0,76 kWh
Syntetisk		3,5 kg		3,5 kg	
Skabstørt*	800 o/min.	55 min.		0,43 kWh	
	600 o/min.	66 min.		0,53 kWh	

* Programindstilling for prøvning iht. gældende norm EN 61121.

** Afhængigt af tekstiltypen, sammensætningen af vasketøjet, tøjets restfugtighed, den indstillede tørningsgrad, tøjmængden samt betingelserne i omgivelserne kan værdierne afvige fra de angivne værdier.

Mest effektive program til tekstiler af bomuld

Følgende "standard-bomuld-program" (markeret med ) er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er, hvad angår det kombinerede energiforbrug, det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

Standard-programmer til bomuld iht. gældende EU-forordning 932/2012

Program + Tørringsgrad	Tøjmængde	Energiforbrug	Programvarighed
 Bomuld + Skabstørt	8 kg/4 kg	1,46 kWh/0,82 kWh	148 min/94 min

Programindstilling til prøvning og energimærkning i henhold til direktiv 2010/30/EU



Tekniske data

Mål:

85 x 60 x 64 cm

højde x bredde x dybde

Vægt:

ca. 56 kg

Maksimal mængde vasketøj:

8 kg

Kondensvandbeholder:

4,5 l

Tilslutningsspænding:

220 - 240 V

Tilslutningseffekt:

maks. 800 W

Sikring:

10 A

Indvendig belysning i tromlen***Omgivende temperatur:**

5 - 35°C

Effektforbrug i slukket tilstand:

0,10 W

Effektforbrug i standby-tilstand (ikke-slukket tilstand):

0,10 W

* afhængigt af model



Rådgivning og bestilling af reparation i tilfælde af fejl

DK 44 89 89 85

Der findes kontaktdata for alle lande i den vedlagte kundeservice-liste.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
siemens-home.com

Produceret af BSH Hausgeräte GmbH med varemærkelicens fra Siemens AG



9001158517 (9603)